



## MØDEREFERAT – GODKENDT

**Forum:** Studienævnet for Tværkulturelle og Regionale Studier.  
Ordinært møde.

**Møde afholdt:** Mandag d. 18. maj 2020 kl. 13:00 til 15:00

**Sted:** Afholdt som videokonference i Zoom

**Referent:** Studienævnssekretær Alex K. Tonnesen

### Til stede:

Martin Schou Madsen (VIP-Øst- og Sydøsteuropa, formand), Ulla Prien (VIP-Mellemøsten), Mikkel Bunkenborg (VIP-Asien), Simon Stjernholm (VIP-Religion), Birgitte Schepelern Johansen (VIP-Øvrige fag), Emma Marie Chammon (Studerende, Religion, næstformand), Emma Hjerrild Bech (Studerende, Øvrige fag), Ying Chen (Studerende, Asien), Gihan Koftan (Studerende, suppleant, Mellemøsten), Roman Karmaz Larsen (Studerende, Øst- og Sydøsteuropa), Alex K. Tonnesen (sekretær), Annika Hvithamar (Studieleder, observatør), Anne Korsholm Bergenholtz (Administrativ medarbejder fra ToRS, observatør), Tippe Kirstine Vive Eisner (Administrativ medarbejder fra ToRS, observatør), Maria Munnecke (Administrativ medarbejder fra ToRS, observatør), Louise Hegelund Waaben (AC-vejleder på ToRS, observatør).

*Fraværende:* Ingen.

### Dagsorden:

- 1) Formalia
  - a. Godkendelse af dagsorden
  - b. Godkendelse af referat
  - c. Opfølgning

18. MAJ 2020

INSTITUT FOR TVÆRKULTURELLE  
OG REGIONALE STUDIER  
KAREN BLIXENS PLADS 8, BYGN. 10  
DK-2300 KØBENHAVN S

sn-tors@hum.ku.dk

www.tors.ku.dk

- 2) Meddelelser
  - a. fra studienævnetsformanden
  - b. fra nævnsmedlemmer
  - c. fra studieledelsen
  - d. fra studievejledningen
- 3) Informationspunkter
  - a. Ekstra evalueringsspørgsmål og spørgeskemaundersøgelse fra SUND omkring studerende og Corona
  - b. Info sendt til studerende om lukning af KA2008-studieordningen for Islamiske Studier pr. 31.08.2021
  - c. Begrænset åbning på Søndre Campus
  - d. Rettet udgave af BATV2019 og KATV2019 i Tværkulturelle Studier
  - e. Semesterdispensationer for E20
  - f. Biblioteksadgang
  - g. Generel og specifik information fra *HUM-jura* om løsning af binding til hhv. kurser og 'Corona'-afbrudte projektorienterede forløb
  - h. Corona-krisens indvirkning på studerendes udlandsophold i forårssemesteret og efterårssemesteret 2020
  - i. Status på understøttelse af afvikling af sommerens digitale eksaminer og den seneste opgradering af Digital Eksamen
- 4) Eftergodkendelse af HPEÆ00091E Persisk propædeutik B omlagt
- 5) Pensumændringer til BA2019 Koreastudier (sprog A, B og C)
- 6) Målplan 2021-24 for HUM i høring, 2. runde
- 7) Om vejledninger, tro- og loveerklæringer, mm. i forbindelse med sommereksamen 2020
- 8) Genåbning i august?
- 9) Omlægning af eksaminer til online-format i reeksamensterminen
- 10) Årsberetning fra censorkorps for Arkæologi, oldtids- og kulturarvsstudier, 2019
- 11) Fastlæggelse af studienævnsmøde(r) i juni 2020
- 12) Evt.

**Ad 1.a.)** Dagsordenen blev godkendt.

**Ad 1.b.)** Referat af møde afholdt d. 4. maj 2020 blev godkendt.

**Ad 1.c.)** Det blev meddelt at Ying Chen er blevet medlem af undervisningsevalueringsudvalget vedr. forårssemesteret 2020 jf.: punkt 6 på side 4 i:

[https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/referater/ToRS\\_SN\\_referat\\_4\\_maj\\_2020\\_-\\_godkendt.pdf](https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/referater/ToRS_SN_referat_4_maj_2020_-_godkendt.pdf)

**Ad 2.a.)** Martin Schou Madsen meddelte at han har deltaget i nogle møder vedr. eksaminer samt at normforhandlingerne er i gang igen jf.:

[https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/referater/ToRS\\_SN\\_referat\\_6\\_dec\\_2019\\_-\\_godkendt.pdf](https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/referater/ToRS_SN_referat_6_dec_2019_-_godkendt.pdf)

**Ad 2.b.)** Ingen.

**Ad 2.c.)** Studieleder Annika Hvithamar meddelte at der er blevet holdt møde om KA i Asienstudier jf. punkt 3.b. på side 3 i:

[https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/referater/ToRS\\_SN\\_referat\\_4\\_maj\\_2020\\_-\\_godkendt.pdf](https://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/referater/ToRS_SN_referat_4_maj_2020_-_godkendt.pdf)

Studieleder Annika Hvithamar meddelte endvidere, at de obligatoriske udlandsophold i efterårssemesteret 2020, som findes på en stribe BA-uddannelser på ToRS, sandsynligvis bliver aflyst.

**Ad 2.d.)** AC-vejleder Louise Hegelund Waaben meddelte at et notat fra rektoratet viser at studiestarten i efterårssemesteret 2020 skal blive en såkaldt ”blended” studiestart, dvs. delvist online og delvist ved fysisk fremmøde på universitetet jf.:

<https://kunet.ku.dk/nyhedsrum/nyheder/Sider/Studiestart-Coronastyle.aspx>

**Ad 3.a.)** Der informeredes om en undersøgelse fra SUND omkring de studerendes oplevelser af studierne her i Corona-tiden.

Et udvalg med deltagelse af Ulla Prien og Birgitte Schepelern Johansen og evt. flere vil evt. gå videre med noget i den anledning, evt. i samarbejde med studieledelsen og/eller med andre.

**Ad 3.b.)** Der informeredes om at de 4 tilbageværende studerende på kandidatuddannelsen i islamiske studier er blevet orienteret om at KA2008-studieordningen for uddannelsen lukkes efter sommer-reeksamen 2021 (31. august 2021), at der fra 1. september 2020 ikke udbydes undervisning, men alene eksamener og vejledning til f.eks. specialer, at uddannelsen pr. 1. september 2021 overføres til det Teologiske Fakultet på Københavns Universitet, samt at studerende, der ikke d. 31.08.2021 har afsluttet deres uddannelse, og som har ret til længere studietid (f.eks. hvis deres maksimale studietid er forlænget grundet barsel), vil blive overflyttet til en studieordning for islamiske studier på Det Teologiske Fakultet.

**Ad 3.c.)** Der informeredes om en begrænset åbning på Søndre Campus jf.:  
<https://kUNET.ku.dk/nyhedsrum/nyheder/Sider/Flere-f%C3%A5r-adgang-til-campus-fra-18.-maj.aspx>

**Ad 3.d.)** Der informeredes om nogle rettede udgaver af BATV2019 og KATV2019 i Tværkulturelle Studier, som vil blive placeret her:  
[https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/tvaerkulturelle\\_studier/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/tvaerkulturelle_studier/)

En ændring er, at denne § er tilføjet under ”enkeltstående tilvalg”: ”Stk. 3. De selvstuderede emner er tiltænkt situationer, hvor den studerende skal have forhåndsgodkendt kurser på mindre end 15 ECTS. Der udbydes ikke undervisning i tilknytning til disse fagelementer, og den studerende kan kun blive tilmeldt ved at kontakte eksamensadministrationen på instituttet.”

**Ad 3.e.)** Der informeredes om at semesterdispensationer vedrørende studieelementer på ToRS’ uddannelser for E20 skal godkendes af Studienævnet senest d. 10. august 2020.

For eksempler på tidligere vedtagne semesterdispensationer også kendt under benævnelserne ”generelle dispensationer” og ”holddispensationer”, se under afsnittet ”Dispensationer” fx her:

[https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/japanstudier/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/japanstudier/) her:  
[https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/assyriologi/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/assyriologi/) her:  
[https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/koreastudier/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/koreastudier/) her:  
[https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/moderne\\_indien\\_og\\_sydasienstudier/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/moderne_indien_og_sydasienstudier/) her:  
[https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/naerorientalsk/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/naerorientalsk/) og  
her: [https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/hebraisk/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/hebraisk/)

**Ad 3.f.)** Der informeredes om biblioteksadgang jf.:  
<https://www.kb.dk/nyheder/nu-kan-du-laane-og-aflevere-igen>

**Ad 3.g.)** Der informeredes om løsning af binding til hhv. kurser og ’Corona’-afbrudte projektorienterede forløb jf.:  
[https://tors.ku.dk/ominstittet/studienaevn/dokumenter/Vejledende\\_retningslinjer\\_for\\_dispensationer\\_vedr.\\_afmeldning\\_af\\_fag.pdf](https://tors.ku.dk/ominstittet/studienaevn/dokumenter/Vejledende_retningslinjer_for_dispensationer_vedr._afmeldning_af_fag.pdf)

**Ad 3.h.)** Der informeredes om Corona-krisens indvirkning på studerendes

**Ad 3.i.)** Der informeredes om status på understøttelse af afvikling af sommerens digitale eksaminer og den seneste opgradering af Digital Eksamen jf.: <https://eksamen.ku.dk/>

**Ad 4)** *Studienævnet godkendte omlæggelsen af eksamenen i HPEÆ00091E Persisk propædeutik B.*

**Ad 5)** Der redegjordes for et udkast til pensumændringer i BA2019 Koreastudier (sprog A, B og C), som efter deres færdiggørelse vil blive lagt op her: [https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/koreastudier/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/koreastudier/)

*Studienævnet godkendte pensumændringerne og bemyndigede relevante studienævnsmedlemmer til, i samarbejde med relevante administrative medarbejdere og fagmiljøet, at færdiggøre dem på vegne af studienævnet*

**Ad 6)** Studienævnet drøftede Målplan 2021-24 jf.: <https://kUNET.ku.dk/om-ku/temaer/strategi-p%C3%A5-hum/Sider/default.aspx?searchHitHighlight=m%C3%A5lplan%202021-24%20for%20HUM>

**Ad 7)** Studienævnet drøftede nogle vejledninger, tro- og loveerklæringer, mm. i forbindelse med sommereksamen 2020 jf.: <https://kUNET.ku.dk/nyhedsrum/studiebeskeder/Sider/Eksamensplaner-&-opgaveaflevering-i-Digital-Eksamen-s20.aspx> samt jf.: <https://kUNET.ku.dk/nyhedsrum/studiebeskeder/Sider/Både-dine-reeksamener-og-ordinære-eksamener-vil-blive-afholdt-online-HUM.aspx> samt jf.: <https://kUNET.ku.dk/nyhedsrum/studiebeskeder/Sider/Alle-dine-eksaminer-frem-til-30.-juni-omlagt-til-digitale-eksamener.aspx> jf.: <https://kUNET.ku.dk/studie/eskimologi-ba/Sider/Emne.aspx?topic=Eksamen&topicId=09f1d0ac-aac6-45a6-ae82-53d04f8d4faf#09f1d0ac-aac6-45a6-ae82-53d04f8d4faf>

**Ad 8)** Studienævnet drøftede en evt. genåbning af universitetet i august 2020.

**Ad 9)** Studienævnet drøftede omlægningen af eksaminer til online-format i reeksamensterminen i august 2020 jf.: <https://kUNET.ku.dk/nyhedsrum/studiebeskeder/Sider/Både-dine-reeksamener-og-ordinære-eksamener-vil->

[blive-afholdt-online-HUM.aspx](#) samt jf.: <https://kunet.ku.dk/nyhedsrum/studiebeskeder/Sider/Alle-dine-eksaminer-frem-til-30.-juni-omlagt-til-digitale-eksamener.aspx>

SIDE 6 AF 7

*Studienævnet vedtog at:*

1. omlægge syge/-oprøveformen til online-format for de eksaminer, som også er blevet omlagt i forbindelse med den ordinære sommer-eksamenstermin 2020 (maj-juni)
2. omlægge syge/-oprøveformen til online-format på følgende måder, som blev taget i brug ved omlægningen af eksaminerne, der skal aflægges i den ordinære sommereksamenstermin 2020 (maj-juni) og som er:
  - a) **Skriftlige hjemmeopgaver** – bundne og frie - *omlægges ikke*
  - b) **Mundtlig prøve med materiale** (synopsis) – uden forberedelse – omlægges fra *fysisk* eksamination (typisk 30 min) til *online* eksamination (samme omfang)
  - c) **Mundtlig prøve uden forberedelse** omlægges fra *fysisk* eksamination (typisk 30 min) til *online* eksamination (samme omfang)
  - d) **Mundtlig prøve** på 30/45/60 min. **med** 30/45/60 minutters **forberedelse, begrænsede eller alle** hjælpemidler omlægges til
    - i. **24 timers forberedelse, alle** hjælpemidler + online eksamination (30 min)  
*ELLER*
    - ii. 30/45/60 min minutters forberedelse, **alle** hjælpemidler + online eksamination (samme omfang, som forberedelsen)
  - e) **Skriftlige stedprøver** på x antal timer, *begrænsede eller alle hjælpemidler* omlægges til **bunden hjemmeopgave** på samme antal timer, *alle hjælpemidler*
3. de evt. ”Særlige bestemmelser” overføres ikke til definitionen af den omlagte prøveform. Med andre ord: Ved omlægning fra oprindelig til online-prøveform slettes ”Særlige bestemmelser”
4. ToRS’ eksamensadministration v/Anne Korsholm Bergenholtz og Tippe Kirstine Vive Eisner bemyndiges til, i samråd med eksaminator, og evt. i samråd med relevante studienævnsmedlemmer og/eller andre, at omlægge relevante eksaminer, til én af de 6 prøveformer, der er beskrevet ovenfor (under 2a, 2b, 2c, 2d.i, 2d.ii og 2e), samt at slette de ”Særlige bestemmelser”, samt træffe andre relevante beslutninger på studienævnets vegne i forbindelse med eksamensomlægningerne i august 2020.

*Studienævnet godkendte* herefter, i henhold til forslag herom fremsendt af eksamenskoordinator Anne Korsholm Bergenholtz, en række omlægninger af reksamensformer. Omlægningerne er foretaget i henhold til punkt 1, 2 og 3 (ovenfor) og omhandler følgende eksamensaktiviteter:

- Alle eksamensaktiviteter, der ikke er blevet omlagt ved S20 (fx aktiv undervisningsdeltagelse), men som skal omlægges ved reeksamen (syge-/omprøveform)
- Alle eksamensaktiviteter, der er blevet omlagt ved S20, men hvor syge-/omprøveformen er anderledes og derfor skal omlægges ved reeksamen
- Alle eksamensaktiviteter på første semester.

**Ad 10)** Studienævnet drøftede årsberetningen fra censorkorps for Arkæologi, oldtids- og kulturarvsstudier, 2019. Der var ingen kommentarer.

**Ad 11)** Studienævnet fastlagde disse studienævnsmøder i juni 2020:

Mandag d. 8. juni 2020 kl. 13:00 - 15:00 i Zoom.

Mandag d. 22. juni 2020 kl. 13:00 - 15:00 i Zoom.

**Ad 12)** Intet.